

XEDAPEN OROKORRAK

HEZKUNTZA SAILA

1419

EBAZPENA, 2021eko martxoaren 3koa, Langileak Kudeatzeko zuzendariarena, zeinaren bidez aldatzen baita Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2012ko abuztuaren 27ko Aginduaren III. eranskina «Titulazioen eta espezialitateen taula». Agindu horren bidez onartu zen Euskal Autonomia Erkidegoko unibertsitatez kanpoko herri-ikastetxeetan egon daitezkeen aldi baterako irakasle-beharrak estaltzeko hautagaien zerrenda kudeatzeko araudia.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2012ko abuztuaren 27ko Aginduaren bidez onartu zen (2012-09-11ko EHAA) Euskal Autonomia Erkidegoko unibertsitatez kanpoko ikastetxe publikoetan egon daitezkeen aldi baterako irakasle-beharrak estaltzeko hautagaien zerrendak kudeatzeko araudia; II. eranskinean, espezialitateen eta irakasgaien zerrenda dago, eta III. eranskinean, irakaskuntza-maila ezberdinako espezialitateen zerrendetan sartzea ahalbidetzen duten titulazioen taulak.

Agindu horren azken xedapenetako bigarrenaren bidez, Langileak Kudeatzeko Zuzendaritza gaitzen da, behar izanez gero eta dagokion ebaudenaren bidez, ordezkaritza sindikalarekin negoziatu ondoren, ikasturtean zehar eta bereziki birbaremazio-prozesu bakoitzan hasi aurretik, aipatutako taulan jasotako espezialitateren bat emateko gaitasuna emango duten titulazio berriak sar ditzen, edo lehendik daudenak alda ditzen. Horretarako, batzorde batek txertaketak, aldaketak eta baliokidetasunak ebaluatuko ditu eta Langileak Kudeatzeko Zuzendaritzari behar diren proposamenak egingo dizkio. Batzorde horretako kideak izango dira honako hauek: Hezkuntza Berriztatzearen Zuzendaritzako, Langileriaren Kudeaketako Zuzendaritzako, Unibertsitate Politika eta Koordinazioko Zuzendaritzako eta Plangintza eta Antolaketako Zuzendaritzako teknikariak eta Hezkuntza Ikuskaritzako ikuskatzaile bat.

Azaldutakoarekin bat etorri, ordezkapenetarako hautagaien zerrendetan sarbidea ematen duten titulazio berriak gehi beharra ikusi da, aipatutako batzordeak titulazioen ikasketa-planak aztertu ondoren eta zerrenda horietako espezialitate jakin batzuk emateko egokiak diren aztertu ondoren.

Bigarren Hezkuntzako eta Hizkuntza Eskola Ofizialetako hizkuntza-espezialitateen zerrendei dagokienez, sarbide-titulazioak berrikusi dira, kontuan hartuta beharrezko dela horietan hautagai berriak sartzea dauden ordezkapen-premiei aurre egiteko; horren ondorioz, sartzeko baldintzak zabaldu dira, batez ere 2. kidetasunarekin.

Beraz, horretarako eratutako batzordeak egin beharreko aldaketak ebaluatu eta sindikatuen ordezkariekin negoziatu ostean, hau

EBAZTEN DUT:

Honako aldaketa hauek egitea Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren 2012ko abuztuaren 27ko Aginduaren III. eranskinean («Titulazio eta espezialitateen taulak») –Agindu horren bidez onartu zen Euskal Autonomia Erkidegoko unibertsitatez kanpoko ikastetxe publikoetan egon daitezkeen aldi baterako irakasle-beharrak estaltzeko hautagaien zerrenda kudeatzeko araudia–:

- Irakaskuntzako espezialitate jakin batzuk emateko gaitzen duten titulazio berriak sartzea. Bigarren Hezkuntzako mailetako eta Hizkuntza Eskola Ofizialetako hizkuntza-espezialitateen

2021eko martxoaren 10a, asteazkena

kasuan, kontuan hartuta titulazio asko gehituko direla, argiagoa izan dadin, sartzeko baldintza berriak osorik adierazi dira, egindako aldaketak barnean hartuta. Ebazpen honen eranskinean daude gehikuntza horiek.

LEHENENGO XEDAPEN IRAGANKORRA.– Zerrendak irekitzea.

Ebazpen honetan adierazitako aldaketak ez zaizkie aplikatuko hau indarrean sartu aurretik deituta egon diren zerrendak irekitzeko prozedurei.

BIGARREN XEDAPEN IRAGANKORRA.– Zerrendak irekita mantentzea

Ebazpen honetan adierazitako aldaketak ez zaizkie aplikatuko hau indarrean sartu aurretik aurkeztu diren eskaerei, zerrendak irekita mantentzeko prozeduretan egin diren eskaerei, alegia.

HIRUGARREN XEDAPEN IRAGANKORRA.– Zerrendak birbarematzeko prozesua

2021-2022ko ikasturterako zerrenden birbarematze-prozesuari aplikatuko zaizkio ebazpen honetan adierazitako aldaketak.

AZKEN XEDAPENETAKO LEHENENGOA

Ebazpen hau 2021eko irailaren 1etik aurrera jarriko da indarrean.

AZKEN XEDAPENETAKO BIGARRENA

Ebazpen honek ez dio amaiera ematen administrazio-bideari, eta, honen aurka, gora jotzeko errekursoa aurkez dakiote Administrazio eta Zerbitzuen sailburuordeari, hilabeteko epean, ebazpen hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Vitoria-Gasteiz, 2021eko martxoaren 3a.

Langileak Kudeatzeko zuzendaria,
BLANCA MARIA GUERRERO OCEJO.

ERANSKINA

ARTE PLASTIKOETAKO ETA DISEINUKO IRAKASKUNTZA KIDEGOA: ARTE PLASTIKOETAKO ETA DISEINUKO IRAKASLEAK

– **Materialak eta Teknologia: Diseinua (1620) – 1. kidetasuna**

Hauek gehituko dira:

Diseinuko Goi Mailako Titulua, Barne Diseinuko espezialitatea

Diseinuko Gradua: Barne Diseinua

– **Argazkigintza (1729) – 1. kidetasuna**

Hauek gehituko dira:

Ikus-entzunezko Komunikazioko Gradua

Ikus-entzunezko Komunikazioko Lizentziatura

BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA KIDEGOA: LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLE TEKNIKOAK

– **Fabrikazio Mekanikoko Proiektuen Bulegoa (1548) – 1. kidetasuna**

Industria Prozesuetako Ekoteknologietako Ingeniaritza Gradua gehituko da.

– **Bero eta Fluido Tresneriaren Instalazioa eta Mantentze Lanak (1549) – 1. kidetasuna**

Industria Prozesuetako Ekoteknologietako Ingeniaritza Gradua gehituko da.

– **Prozesu Eragiketak (1557) – 1. kidetasuna**

Industria Prozesuetako Ekoteknologietako Ingeniaritza Gradua gehituko da.

**BIGARREN HEZKUNTZA ETA LANBIDE HEZIKETA
KIDEGOA: BIGARREN HEZKUNTZAKO IRAKASLEAK**

- **Ekonomia (0205) – b) azpiatala 2. kidetasuna**

Hauek gehituko dira:

Zuzenbideko Gradua

Zuzenbideko Lizentziatura

- **Matematika (0224) – b) azpiatala 2. kidetasuna**

Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua gehituko da.

- **Marrazketa (0239) – a) azpiatal 1. kidetasuna**

Diseinuko Gradua gehituko da.

- **Curriculum Desberdinak Eratzekoa: Zientzia eta Teknologia (0989)**

a) azpiatala 1. kidetasuna

Hauek gehituko dira:

Diseinuko Goi Mailako Titulua, Barne Diseinuko espezialitatea

Diseinuko Gradua: Barne Diseinua

b) azpiatala 2. kidetasuna

Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua gehituko da.

- **Fabrikazio Mekanikoko Proiektuak eta Antolamendua (1508) – a) azpiatala 1. kidetasuna**

Hauek gehituko dira:

Ingeniaritza Biometrikoko Gradua

Industria Prozesuetako Ekoteknologietako Ingeniaritza Gradua

Ingeniaritza Mekanikoko Gradua

- **Energia Sistemen Proiektuak eta Antolamendua (1509) – a) azpiatala 1. kidetasuna**

Hauek gehituko dira:

Arkitektura Teknikoko Gradua

Ingeniaritza Mekanikoko Gradua

- **Zurgintzako eta Altzarigintzako Prozesuak eta Produktuak (1514) – a) azpiatala 1. kidetasuna**

Hauek gehituko dira:

Arkitektura Teknikoko Gradua

Ingeniaritza Mekanikoko Gradua

- **Prozesu Diagnostiko Klinikoak eta Produktu Ortoprotesikoak (1520) – a) azpiatala 1. kidetasuna**

Ingeniaritza Biomedikoko Gradua gehituko da.

- **Helduen Hezkuntza: Gaztelania eta Literatura (1581) – a) azpiatala 1. kidetasuna**

Literatura Orokorreko eta Konparatuko Gradua gehituko da.

- **Helduen Hezkuntza: Ezaguera Zientifiko Teknologikoaren Esparrua (1585) – b) azpiatala 2. kidetasuna**

Enpresen Administrazio eta Zuzendaritzako Gradua gehituko da.

- **Hizkuntza Indargarria (1970) – a) azpiatala 1. kidetasuna**

Literatura Orokorreko eta Konparatuko Gradua gehituko da.

| | | |
|---------------------------------|---|--|
| FRANTSESA 0102 | <p>a) 1. kidetasuna</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Frantzes Filologia - Filologia: Filologia Erromanikoaren atala (frantsesa) - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Frantsesa) <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filología (Frantsesa) - Hizkuntza Modernoak (frantsesa) - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (lehen hizkuntza frantsesa) / (frantsesa-ingleseza) - Hizkuntza Erromanikoak eta Literaturak (frantsesa) - Ikasketa Frantzesak - Frantzeseko eta Gazztelaniako Ikasketak - Ingeleseko eta Frantzeseko Ikasketak - Ikasketa Frankofono Aplikatuak - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Frantsesa) - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (lehen hizkuntza frantsesa) | <p>b) 2. kidetasuna</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Itzulpengintza eta Interpretazioa (C hizkuntza = Frantsesa) <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Arte eta Humanitateen adareko beste Lizentziatura batzuk** |
|---------------------------------|---|--|

| | | |
|----------------------|--|---|
| | <ul style="list-style-type: none"> - Hizkuntza Erronamikoak eta Literaturak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Aplikatuak* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak* - Arte eta Humanitateen adarrako beste gradu batzuk*** | <p>*Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Frantsesezko B2 maila edo goragoko, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>**Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Frantsesezko C1 maila edo goragoko, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalgoan aurrekoen baliokideak diren tituluak.</p> |
| INGELESA 0103 | <p>a) 1. kidetasuna</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ingeles Filologia - Filologia: Anglogermaniarren atala - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Ingelesa) <p>Graduaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filologia (Ingelesa) - Hizkuntza Modernoak (ingelesa) - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (lehen hizkuntza ingelesa) / (frantsesa-ingelesa) - Ingeles Ikasketak - Ingelesa - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Ingelesa) - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (lehen hizkuntza ingelesa) | |

| |
|---|
| <p>b) 2. kidetasuna</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Itzulpengintza eta Interpretazioa (C hizkuntza = Ingelesa) - Filologia (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Arte eta Humanitateen adarreko beste lizenziatura batzuk** <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Itzulpengintza eta Interpretazioa (C hizkuntza = Ingelesa) - Filologia (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Aplikatuak* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketetak* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak* - Arte eta Humanitateen adarreko beste gradu batzuk** |
| <p>*Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Ingelesezko B2 maila edo goragokoa. maiatzaren 15eko 7/3/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailbururen 2019ko ekainaren 3ko Aginduak eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>**Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Ingelesezko C1 maila edo goragokoa. maiatzaren 15eko 7/3/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailbururen 2019ko ekainaren 3ko Aginduak eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoan aurrekoen baliokideak diren tituluak.</p> |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| ALEMANA 0104 | a) 1. kidetasuna Lizentziaduna: - Aleman Filologia - Filología: Anglogermaniarren atala - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Alemana) | Gradua: - Filología (Alemana) - Hizkuntza Modernoak (alemana) - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (lehenengo hizkuntza alemana) - Ikasketa Alemaniarrak - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Alemana) - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (lehengo hizkuntza alemana) |
| | b) 2. kidetasuna Lizentziaduna: - Itzulpengintza eta Interpretazioa (C hizkuntza = alemana) | Graduduna: - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Arte eta Humanitateen adanreko beste lizentziatura batzuk** |

| | | | | |
|--|--|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - Arte eta Humanitateen adarreko beste gradu batzuk** <p>* Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Alemanezko B2 maila edo goragokoa, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>** Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Alemanezko C1 maila edo goragokoa, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoan aurrekoen baliokideak diren tituluak.</p> | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; vertical-align: top;"> EUSKARA ETA EUSKAL LITERATURA 0106 </td><td style="padding: 5px; vertical-align: top;"> a) 1. kidetasuna Lizentziaduna: - Euskal Filologia Graduduna: - Euskal Filologia - Euskal Ikasketak - Euskal Hizkuntza eta Kultura </td><td style="padding: 5px; vertical-align: top;"> b) 2. kidetasuna Lizentziaduna: - Filología (Euskal Filología izan ezik)* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* - Arte eta Humanitateen adarreko beste lizenziatura batzuk** Graduduna: - Filología (Euskal Filología izan ezik)* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Hizkuntza Modernoak* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* </td></tr> </table> | EUSKARA ETA EUSKAL LITERATURA 0106 | a) 1. kidetasuna Lizentziaduna: - Euskal Filologia Graduduna: - Euskal Filologia - Euskal Ikasketak - Euskal Hizkuntza eta Kultura | b) 2. kidetasuna Lizentziaduna: - Filología (Euskal Filología izan ezik)* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* - Arte eta Humanitateen adarreko beste lizenziatura batzuk** Graduduna: - Filología (Euskal Filología izan ezik)* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Hizkuntza Modernoak* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* |
| EUSKARA ETA EUSKAL LITERATURA 0106 | a) 1. kidetasuna Lizentziaduna: - Euskal Filologia Graduduna: - Euskal Filologia - Euskal Ikasketak - Euskal Hizkuntza eta Kultura | b) 2. kidetasuna Lizentziaduna: - Filología (Euskal Filología izan ezik)* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* - Arte eta Humanitateen adarreko beste lizenziatura batzuk** Graduduna: - Filología (Euskal Filología izan ezik)* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Hizkuntza Modernoak* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* | | |

- Arte eta Giza Humanitateen adarreko beste gradu batzuk**

*Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko C1 maila edo goragoko euskaran (ikus 297/2010 Dekretua, euskaren jakite-maila egiazatzen duten tituluak eta ziurtagirriak baliokidetu, eta Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko mailekin parekatzen dena - EHAA, 2010-11-15, eta 4/7/2012 Dekretua, apirilaren 3ko, euskaraz egindako ikasketa ofizialak aintzat hartzeko eta euskara-maila hizkuntza-tituluuen eta ziurtagirien bidez egiazatztetik salbuesteko dena (EHAA, 2012-04-16).

**Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko C2 maila euskaran (ikus 297/2010 Dekretua, euskaren jakite-maila egiazatzen duten tituluak eta ziurtagirriak baliokidetu, eta Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko mailekin parekatzen dena - EHAA, 2010-11-15, eta 4/7/2012 Dekretua, apirilaren 3ko, euskaraz egindako ikasketa ofizialak aintzat hartzeko eta euskara-maila hizkuntza-tituluuen eta ziurtagirien bidez egiazatztetik salbuesteko dena (EHAA, 2012-04-16).

- c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoan aurrekoen baliokeideak diren tituluak.

| | |
|---|--|
| GAZTELANIA ETA LITERATURA 0134 | <p>a) 1. kidetasuna:</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hispaniar Filología - Filología Erromaníkoa - Filología Klasikoa - Literaturaren Teoria eta Literatura Konparatua <p>Gradua:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hispaniar Filología - Filología Erromaníkoa - Filología Klasikoa - Hizkuntza Modernoak (Hispanikoak, Erromanikoak, Ikasketa Linguistikoak, Literatur Ikasketak) - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (Iehengoen hizkuntza espainiera) - Hizkuntza Erromaníkoak eta Literaturak (espainiera) - Ikasketa Hispaníkoak - Frantseseko eta Gaztelaniako Ikasketak - Gatzelera: Hizkuntza eta Literatura - Literatura Orokorra eta Konparatua |
|---|--|

| |
|--|
| <p>b) 2. kiderasuna:</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filología (beste hizkuntza batzuk) - Lingüística - Izulpengintza eta Interpretazioa - Arte eta Humanitateen adarreko beste Lizentziatura batzuk* <p>Gradua:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filología (beste hizkuntza batzuk) - Hizkuntzalaritza - Hizkuntza Modernoa (beste aipamen edo ibilbide batzuk) - Hizkuntza Modernoa eta Kudeaketa - Hizkuntza eta Literatura Modernoa (beste hizkuntza batzuk) - Hizkuntza Erronanikoak eta Literaturak (beste aipamen edo ibilbide batzuk) - Hizkuntza Aplikatuk - Beste hizkuntza batzuetaiko ikasketak - Izulpengintza eta Interpretazioa - Izulpengintzako beste titulu batzuk - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak - Arte eta Humanitateen adarreko beste gradu batzuk* |
| <p>*Gehi Espainierako DELE Diploma (C2 maila edo goragokoa) edo Hizkuntza Eskola Ofizialetako Espanierako C2 maila edo ondoren aipatzen diren edozein master titulazio:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unibertsitate Mastera Espanieraren Didaktika Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Gaztelaniaren Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Hizkuntzen Irakaskuntzan: Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera: Eremu Profesionaletan gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Gaztelanian Aditu Eremu Profesionaletan Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Gaztelaniako Irakasleen Prestakuntza Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Gaztelaniako Hizkuntza, Literatura Hispanikoan eta Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Aplikatutako Hizkuntzalaritzan Gaztelaniako Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Mastera Gaztelaniaren Hizkuntzalaritza eta Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa <p>c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoan aurrekoen baliokideak diren tituluak.</p> |

HIZKUNTZEN IRAKASKUNTZA HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALEKO IRAKASLEEN KIDEGOA

| | |
|--------------------------------|--|
| INGELESA 0750 | <p>a) 1. kideetasuna:</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ingeles Filología - Filología: Anglogermanikoen atala - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Ingelesa) - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filología (ingelesea) - Hizkuntza Modernoak (inglesea) - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (lehen hizkuntza ingelesea) / (frantsesa-inglesea) - Ingeleras Ikasketak - Ingeleras - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Ingelesa) - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (lehen hizkuntza ingelesea) - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Hizkuntzak eta Literatura Modernoak (beste hizkuntza batzik)* - Hizkuntza Aplikatuak* - Beste hizkuntza batzuetako ikaskerak* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak* |
|--------------------------------|--|

*Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Ingelesezko C2 maila, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Aginduak eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).

b) 2. kidetasuna:

Lizentziaduna:

- Filología (beste hizkuntza batzuk)*
- Hizkuntzalaritza*
- Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)*
- Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarre eta Lege Zientzien adarreko edozein lizentziatura***

Graduduna:

- Filología (beste hizkuntza batzuk)*
- Hizkuntzalaritza*
- Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)*
- Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa*
- Hizkuntza eta Literatura Modernoak (beste hizkuntza batzuk)*
- Hizkuntza Aplikatuak*
- Beste hizkuntza batzuetako ikasketak*
- Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)*
- Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (beste hizkuntza batzuk)*
- Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak*
- Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarre eta Lege Zientzien adarreko edozein gradu***

*Gehi Hizkuntzen Europako Errreferentzia Marko Bateratuko Ingelesezko C1 maila edo goragokoa. maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).

**Gehi Hizkuntzen Europako Errreferentzia Marko Bateratuko Ingelesezko C2 maila, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).

c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoan aurrekoen baliokeideak diren tituluak.

| | |
|---------------------------------|--|
| FRANTSESA 0751 | <p>a) 1. kidetasuna:</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Frantzes Filologia - Filologia: Filología Erromanikoko atala (frantsesa) - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Frantsesa) - Filologia (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Itzulpenginiza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filología (Frantsesa) - Hizkuntza Modernoak (frantsesa) - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (lehen hizkuntza frantsesa) / (frantsesa-ingleesa) - Hizkuntza Erromanikoak eta Literaturak (frantsesa) - Ikasketa Frantsesak - Ikasketa Frankofono Aplikatuak - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Frantsesa) - Itzulpenginizako beste titulazio batzuk (lehen hizkuntza frantsesa) - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Erromanikoak eta Literaturak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Aplikatuak* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Itzulpenginizako beste titulazio batzuk (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikerketak* |
|---------------------------------|--|

*Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Frantseseko C1 maila edo goragokoa. maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).

| | |
|--|---|
| <p>b) 2. kidetasuna:</p> <p>Lizentziaduna</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarreta eta Lege Zientzien adarreko edozein lizenziatura*** <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Hizkuntza Modernoa (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Modernoa eta Kudeaketa* - Hizkuntza eta Literatura Modernoa (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Erromanioko eta Literaturak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Aplikatuak* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Irakasketak* - Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarreta eta Lege Zientzien adarreko edozein gradu*** | <p>*Gehi Hizkuntzen Europako Errreferentzia Marko Bateratuko Frantsesezko C1 maila edo goragokoa. maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>**Gehi Hizkuntzen Europako Errreferentzia Marko Bateratuko Frantsesezko C2 maila, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Agindua eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).</p> <p>c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoa aurrekoen baliokideak diren tituluak.</p> |
|--|---|

| | |
|-----------------|---|
| ALEMANA 0752 | a) 1. kidetasuna Lizentziaduna: - Aleman Filologia - Filología: Anglogermaniarraren atala - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Alemana) - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza [*] - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* Graduduna: - Filología (Alemania) - Hizkuntza Modernoak (alemana) - Hizkuntza eta Literatura Modernoa (dehenengo hizkuntza alemana) - Ikasketa Alemaniarrak - Itzulpengintza eta Interpretazioa (B hizkuntza = Alemana) - Itzulpengintzako beste titulazio batzuk (lehenengo hizkuntza alemana) - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza [*] - Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa [*] - Hizkuntza eta Literatura Modernoa (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Aplikatuak [*] - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak [*] - Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)* - Itzulpengintzako beste titulu batzuk (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak [*] |
|-----------------|---|

*Gehi Hizkuntzen Europako Erreferentzia Marko Bateratuko Alemanezko C2 maila, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Aginduak eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).

b) 2. kidetasuna:

Lizentziaduna:

- Filología (beste batzuk)*
- Hizkuntzalaritza*
- Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste batzuk)*
- Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarre eta Lege Zientzien adarreko edozein lizentziatura***

Gradua:

- Filología (beste hizkuntza batzuk)*
- Hizkuntzalaritza*
- Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)*
- Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa*
- Hizkuntza eta Literatura Modernoak (beste hizkuntza batzuk)*
- Hizkuntza Aplikatuak*
- Beste hizkuntza batzuetako ikasketak*
- Itzulpengintza eta Interpretazioa (beste hizkuntza batzuk)*
- Itzulpengintzaren beste titulu batzuk (beste hizkuntza batzuk)*
- Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak*
- Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarre eta Lege Zientzien adarreko edozein gradu***

*Gehi Hizkuntzen Europako Errreferentzia Marko Bateratuko Alemanezko C1 maila edo goragoko, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Aginduak eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).

**Gehi Hizkuntzen Europako Errreferentzia Marko Bateratuko Alemanezko C2 maila, maiatzaren 15eko 73/2012 Dekretuko eranskinaren arabera (EHAA, 2012-05-29), Hezkuntzako sailburuaren 2019ko ekainaren 3ko Aginduak eguneratutakoa (EHAA, 2019-06-10).

c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoan aurrekoen baliokeideak diren tituluak.

| | |
|----------------------------------|---|
| ESPAINIERA 0755 | <p>a) 1. kideretan</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hispaniar Filología - Filología Erromanikoa - Filología Klasikoa - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hispaniar Filología - Filología Erromanikoa - Filología Klasikoa - Hizkuntza Modernoak (Hispanikoak, Erromanikoa) - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (lehenengo hizkuntza espainiera) - Hizkuntza Erromanikoak eta Literaturak (espainiera) - Ikasketa Hispanikoak - Espaniara: Hizkuntza eta Literatura - Filología (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Hizkuntza eta Literatura Modernoak (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Erromanikoak eta Literaturak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Aplikatuak* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* - Itzulpengintzako beste titulu batzuk* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak* |
|----------------------------------|---|

*Gehi Espainierako DELE Diploma (C2 maila edo goragoko) edo Hizkuntza Eskola Ofizialetako Espainierako C2 maila edo ondoren aipatutako edozein master titulazio:

- Unibertsitate Masterria Espanieraren Didaktika Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterria Gatzelaniaren Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterria Hizkuntzen Irakaskuntzan: Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterria: Eremu Profesionalaletan gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterria Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa

| | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Unibertsitate Masterria Gaztelanian Aditu Eremu Profesionaletan Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Masterria Gaztelaniako Irakastleen Prestakuniza Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Masterria Gaztelaniako Hizkuntza, Literatura Hispanikoan eta Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Masterria Aplikatutako Hizkuntzalaritzan Gaztelaniako Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa - Unibertsitate Masterria Gaztelaniaren Hizkuntzalaritza eta Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa | <p>b) 2. kidetasuna</p> <p>Lizentziaduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filologia (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* - Humanitateak* - Literaturaren Teoria eta Literatura Konparatua* - Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarre eta Lege Zientzien adarreko beste Lizentziatura batzuk** <p>Graduduna:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Filologia (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntzalaritza* - Hizkuntza Modernoak (beste aipamen edo ibilbide batzuk)* - Hizkuntza Modernoak eta Kudeaketa* - Hizkuntza eta Literatura Modernoa (beste hizkuntza batzuk)* - Hizkuntza Erromaniokoak eta Literaturak (Beste aipamen edo ibilbideak)* - Hizkuntza Aplikatuak* - Beste hizkuntza batzuetako ikasketak* - Itzulpengintza eta Interpretazioa* - Itzulpengintzako beste titulu batzuk* - Humanitateak* - Hizkuntza Zientziak eta Literatur Ikasketak* - Literatura Orokorra eta Konparatua* - Arte eta Humanitateen adarreko edo Gizarre eta Lege Zientzien adarreko beste gradu batzuk** |
|---|--|

*Gehi Espainierako DELE Diploma (C1 maila) edo CELU (Aurreratua) edo Hizkuntza Eskola Ofizialetako Espainierako C1 maila.

**Gehi Espainierako DELE Diploma (C2 maila edo goragoko) edo Hizkuntza Eskola Ofizialetako Espainierako C2 maila edo ondoren aipatutako edozein master titulazio:

- Unibertsitate Masterra Espanieraren Didaktika Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Gazielanaren Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Hizkuntzen Irakaskuntzan: Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra: Eremu Profesionalaletan gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Gazielanaria Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Gazielanian Aditua Eremu Profesionalaletan Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Gazielaniko Irakasleen Prestakunitza Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Gazielaniako Hizkuntza, Literatura Hispanikoan eta Gaztelania Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Aplikatutako Hizkuntzalaritzan Gazielaniko Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa
- Unibertsitate Masterra Gazielanaren Hizkuntzalaritza eta Irakaskuntza Atzerriko Hizkuntza gisa

c) Unibertsitateko Titulu Ofizialen Katalogoaan aurrekoen baliokideak diren tituluak.